

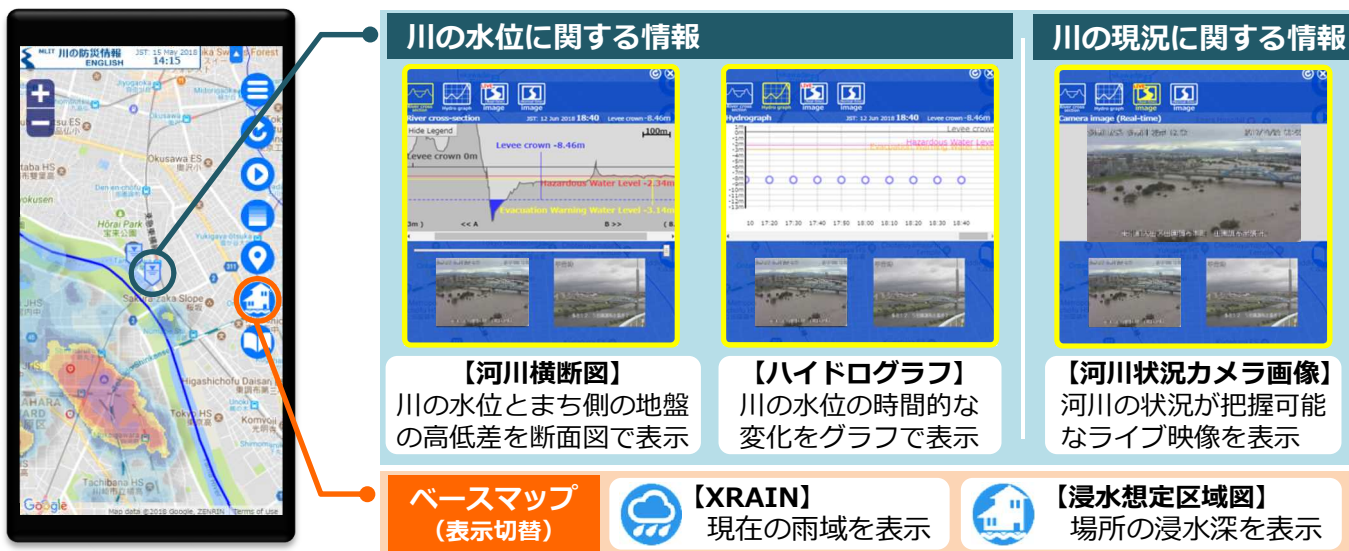
英語で川の水位等が把握できます！

～「川の防災情報 英語版【試行版】」(River Flood Information)の配信開始～

国土交通省では、近年急増する外国人観光客や在日外国人などを含めた洪水被害からの逃げ遅れゼロを目指すため、河川の水位情報やリアルタイムのカメラ画像などから洪水の危険性を把握できる「川の防災情報 英語版【試行版】」の配信を開始します。

国土交通省では、洪水時に住民の主体的な避難を促進するため、河川情報をリアルタイムで配信する「川の防災情報」の住民目線に立った改良を進めています。

●川の防災情報 英語版【試行版】で配信される主な情報



The app interface displays several key information panels:

- 川の水位に関する情報 (River Water Level Information):**
 - 【河川横断面図】 (River Cross-section):** 川の水位とまち側の地盤の高低差を断面図で表示 (Shows the river's water level and the elevation difference between the river and the town side on a cross-section diagram).
 - 【ハイドログラフ】 (Hydrograph):** 川の水位の時間的な変化をグラフで表示 (Shows the change in river water level over time on a graph).
- 川の現況に関する情報 (River Current Status Information):**
 - 【河川状況カメラ画像】 (River Status Camera Image):** 河川の状況が把握可能なライブ映像を表示 (Displays live video that allows you to grasp the river's status).
- ベースマップ (表示切替) (Base Map (Switch Display)):** Includes icons for **【XRRAIN】** (現在の雨域を表示 - Show current rain area) and **【浸水想定区域図】** (場所の浸水深を表示 - Show water depth at the location).

●リスク通知機能を装備 ー近隣の川の水位上昇をポップアップでいち早くお知らせ



The app features a risk notification function. When the water level of a nearby river rises, a popup notification appears:

洪水リスクをプッシュで通知
現在地 (GPS 機能が動いている場合) やタップした場所 (画面中央) から、2 Km 以内に避難判断水位を超過している観測所があれば、ポップアップで通知します。

アクセスはこちらから
<https://www.river.go.jp/e/>
(パソコン・スマートフォン共通)

【問い合わせ先】 水管理・国土保全局 河川計画課 河川情報企画室

企画専門官 秋葉雅章 (内線) 35392

地球温暖化分析係長 土屋勇太 (内線) 35396

代表 03-5253-8111 直通 03-5253-8446 FAX03-5253-1602

BEWARE OF RIVER FLOOD!


-Where's it raining?

-How high is the river?



-Is it safe to go there now?



➔ <https://www.river.go.jp/e/>

KAWA-BO
川防

River Flood
Information

ENGLISH
TRIAL ver.

▶ You can get the nation-wide information on rainfall and river water levels.

<https://www.river.go.jp/e/>



